

# 1. Stadtbrief 2016

## Liebe Adliswilerinnen und Adliswiler



Das Jahr 2016 ist zwar noch jung, doch befinden wir uns schon wieder mittendrin. Viele interessante Projekte stehen an, das zeigt auch ein Blick in das städtische Budget 2016: So verlangt das Wachstum der Stadt

während den letzten Jahren nach Investitionen in Schulen und in die Infrastruktur. 2016 stehen beispielsweise verschiedene Strassenbauprojekte an, aber auch die Planung für die neue Schule Dietlmoos geht weiter. Um am Puls der Zeit zu bleiben, investiert die Schule im Bereich der digitalen Medien. Auf das Schuljahr 2016/2017 werden mobile Geräte für einen zeitgemässen Unterricht angeschafft. Vielseitige Medien zu vielseitigen Themen – das bietet auch unsere städtische Bibliothek am Bahnhofplatz. Dank verlängerten Öffnungszeiten ab März 2016 wird der Zugang zum grossen Sortiment einfacher und unkomplizierter.

Zu diesen und weiteren Themen erfahren Sie mehr in unserem ersten Stadtbrief 2016. Ich wünsche Ihnen eine unterhaltsame Lektüre!

Für den Stadtrat

Harald Huber, Stadtpräsident

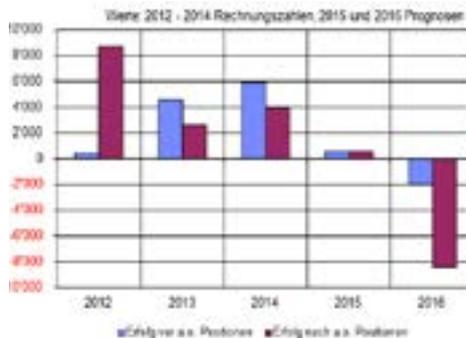
## Budget 2016

Im Dezember hat der Grosse Gemeinderat das Budget 2016 für die Stadt Adliswil verabschiedet. Es sieht bei einer Aufwandreduktion um 2 % auf rund 145 Mio. Franken einen Aufwandüberschuss von 2 Mio. Franken vor (vor zusätzlichen Abschreibungen). Die grösste Veränderung im Vergleich zum letztjährigen Budget bringt 2016 die Verselbständigung der Alterseinrichtungen. Diese wirkt sich aufwand- und ertragsseitig mit einem tiefen 2-stelligen Millionenbetrag aus. Ausserdem stehen 2016 wachstumsbedingte Mehraufwendungen an. Beispielsweise steigen die Ausgaben für Lehrerlöhne aufgrund zusätzlicher Schulklassen, stehen Erweiterungen von Schulanlagen an oder es müssen Investitionen in die Infrastruktur im Wasser- und Abwasserbereich getätigt werden. Der Stadtrat hat dies in

seiner Planung antizipiert und den Haushalt in den Vorjahren mit einer haushälterischen Finanzpolitik und einem Abbau der Nettoverschuldung auf die anstehenden Investitionen vorbereitet.

Aufgrund der hohen Investitionen 2016 sind zusätzliche Abschreibungen von 7 Mio. Franken im steuerfinanzierten Haushalt geplant. Diese entlasten in den Folgejahren den Haushalt von den gesetzlich vorgeschriebenen Mindestabschreibungen. Im Rahmen der Verselbständigung der Alterseinrichtungen in die Sihlsana AG wird ein Fonds der Alterseinrichtungen im Umfang von 0.6 Mio. Franken zugunsten der Stadtrechnung aufgelöst. Nach Verbuchung dieser ausserordentlichen Positionen resultiert im Jahr 2016 ein Aufwandüberschuss von rund 8.4 Mio. Franken.

Der Steuerfuss wurde vom Grosse Gemeinderat in seiner Sitzung Anfang Dezember auf 104 % festgesetzt. Das Budget 2016 sowie den Finanzplan 2015 – 2019 finden Sie auf der Website unter [www.adliswil.ch/stadtrat](http://www.adliswil.ch/stadtrat)



## Rifertstrasse wird ab Frühling saniert

Die Rifertstrasse in Adliswil wird ab März 2016 saniert. Konkret sollen die Strasse, die Hauptwasserleitungen, die Kanalisation sowie die öffentliche Beleuchtung erneuert werden.

Gleichzeitig mit den Sanierungsmassnahmen ist geplant, den Strassenraum für den Langsamverkehr aufzuwerten. Mit dem Ziel, dem kommunalen Richtplan zu entsprechen, soll das Trottoir der gesamten Strasse entlang durchgehend ausgebaut werden. Im Kreuzungsbereich der Rifertstrasse wird eine grosszügigere Platzsituation geschaffen. Und schliesslich sollen auch die Parkplätze entlang der Rifertstrasse neu geordnet werden. Die Zufahrten zu den Liegenschaften in der Sackgasse werden während den Baumassnahmen für die Anlieger möglich sein. Der Stadtrat hat für die geplanten Bauarbeiten einen gebundenen Kredit in der Höhe von

1,8 Millionen Franken bewilligt. Die Baumassnahmen dauern voraussichtlich bis Dezember 2016. Aus technischen Gründen wird der Strassendeckbelag im folgenden Jahr 2017 eingebaut.

Die erste Bauetappe wird am Abbieger Wachtstrasse in die Rifertstrasse beginnen. Über die aktuellen Umleitungen und Bauetappen wird vor dem Baustart auf der Internetseite der Stadt Adliswil und vor Ort informiert.

## Zivilschutzorganisation aufgelöst

Auf Ende 2015 wurde die Zivilschutzorganisation Sihltal (Adliswil und Langnau) aufgelöst und in den neu gegründeten, regionalen Zweckverband Zivilschutz Zimmerberg ZVZZ integriert. Der neue Zweckverband löst die bisherigen sechs kommunalen Zivilschutzorganisationen im Bezirk Horgen ab. Ziel des Zusammenschlusses ist der Gewinn an Effizienz und Leistungsvermögen bei den Einsätzen. Die Professionalisierung führt dazu, dass das Personal besser ausgebildet und der Verwaltungsaufwand reduziert werden kann.

Mitte Dezember wurde der bisherige Kommandant der Zivilschutzorganisation Sihltal, Adriano Meili, feierlich verabschiedet. Er trat im neuen Zweckverband ZVZZ den Posten des Staboffiziers und Kommandant-Stellvertreters an. Adriano Meili arbeitete seit 2010 für die Stadt Adliswil und übernahm bald das ZSO-Kommando. Ab 2012 unterstützte er die Vorarbeiten für die Fusion der Zivilschutzorganisationen im Bezirk Horgen. Stadträtin Susy Senn lobte bei seiner Verabschiedung den Einsatz von Adriano Meili für den Zivilschutz aber auch für die Gemeinden Adliswil und Langnau. In diversen Einsätzen im Tierpark Langenberg oder im Alters- und Pflegeheim Adliswil wurden Ernstfälle geprobt, aber auch der Betrieb unterstützt. Der Stadtrat wünscht Adriano Meili alles Gute für die neue Aufgabe.

## Medien an den Schulen

Das Medien- und ICT-Konzept der Schule definiert Ziele, Inhalte und Massnahmen für Lehren und Lernen mit digitalen Medien und ICT (= Information and Communication Technologies). Nachdem der Grosse Gemeinderat im Dezember 2015 den Kredit bewilligt hat, ist nun die Schule mit „Voll-dampf“ an der Umsetzung. Der Beschaffungsauftrag der neuen Geräte ist ausgeschrieben, so dass termingerecht auf das neue Schuljahr 2016/2017 alle Klassen und Lehrpersonen mit den im Konzept vorgesehenen Geräten ausgerüstet sein werden.

In jeder Schule ist bereits ein pädagogischer ICT-Supporter im Einsatz. Das sind Lehrpersonen mit einer Zusatzausbildung, die neben ihren normalen Lektionen auch noch die anderen Lehrpersonen beraten und beim pädagogisch sinnvollen Einsatz von Computern und Tablets im Unterricht unterstützen. Sie sind Motivierer, Berater und Vorbilder.

In allen Schulen besuchen die Lehrerteams in den kommenden Monaten Weiterbildungstage, an denen sie in verschiedenen Workshops ihre persönlichen Fähigkeiten vertiefen sowie die vielfältigen Möglichkeiten, Online-Angebote und Apps kennenlernen.

### Sportlerehrung 2015

Am 10. Dezember 2015 ehrten die Stadt und die Sportkommission Adliswil erstmals im grösseren Rahmen insgesamt 42 in Adliswil wohnhafte und spielende Sportlerinnen und Sportler aus zahlreichen Sportarten in der Kulturschachtle.

Es wurden folgende Einzelsportler und -sportlerinnen geehrt:

- Attinger, Florian: Orientierungslauf (OL)
- Daunois, Michael: Pétanque
- Gass, Pharrell: schnellster Sihltaler
- Jungen, Yves: Rollkunstlaufen
- Junot, Damien: Karate
- Karakoc, Dangel: Karate
- Ledergerber, Manuel: 10-Kampf
- Moser, Steven: Rollkunstlaufen
- Muthuthamby, Navina: Rollkunstlaufen
- Müller, Nicolas A.: Badminton
- Neukom, Regina: OL
- Panier, Joshua: Badminton
- Patt, Sandra: Triathlon
- Perri, Melina: Sportgymnastik
- Pirota, Flavia: schnellste Sihltalerin
- Scherer, Michel: bester Knabenschütze
- Stark, Franziska: Schiessen
- Welti, Martin: Triathlon
- Wettstein, Miguel: Karate
- Wild, Simone: Ski alpin
- sowie diverse Einzelsportler von Adliswiler Teams

Folgende Teams wurden geehrt:

- BC Adliswil 2 und BC Adliswil 3
- Juniorinnen D des FC Adliswil



Die ausgezeichneten Sportlerinnen und Sportler

### Sihlsana AG erfolgreich gestartet

Die Alterseinrichtungen und die Alterssiedlung im Tal sind seit dem 1. Januar 2016 in die gemeinnützige Sihlsana AG ausgegliedert. Die letzten Monate vor dem Übergang waren geprägt von verschiedensten Vorbereitungsarbeiten: beispielsweise dem Erstellen von Verträgen für die Mitarbeitenden sowie Bewohnerinnen und Bewohner, dem Erarbeiten neuer Abläufe oder der Einführung einer neuen Software für die Personaladministration und die Finanzen. Die Arbeiten haben sich gelohnt – die Sihlsana AG konnte erfolgreich starten, auch wenn durch den Ausbruch eines Norovirus der Übergang ziemlich herausfordernd war. Dass der Start gut gelang, ist unter anderem auch dem grossem Einsatz der bisherigen Leiterin der Alterseinrichtungen und heutigen Geschäftsführerin Renate Maag und ihrem Team zu verdanken. Sie führten den Betrieb nahtlos weiter. Parallel dazu hat sich der neu zusammengesetzte Verwaltungsrat unter der Leitung von Beat Fellmann mit Kompetenz und grossem Engagement in seine Aufgabe eingearbeitet und die Verantwortung übernommen. Unter Federführung von Stadtrat Renato Günthardt, Ressortvorsteher Soziales, wurden die Leistungsvereinbarung sowie weitere Dokumente, die die künftige Zusammenarbeit zwischen der Sihlsana AG und der Stadt regeln, erarbeitet sowie vom Stadtrat und dem Verwaltungsrat verabschiedet.

### Bibliothek: Ab Frühling länger offen

Ab März 2016 hat die Bibliothek am Bahnhofplatz neue Öffnungszeiten:  
 Montag: 14 – 18 Uhr  
 Dienstag: 09 – 11 Uhr, 14 – 18 Uhr  
 Mittwoch: 14 – 19 Uhr  
 Donnerstag: 09 – 11 Uhr, 14 – 18 Uhr  
 Freitag: 14 – 19 Uhr  
 Samstag: 09 – 13 Uhr

Für Kinder gibt es im Frühling zudem diverse Veranstaltungen in der Bibliothek:

*Reim und Spiel:* Erste Begegnung mit Büchern für Kinder von 1-3 Jahren. 12.2., 18.3. und 15.4.16, von 10.00 – 10.30 Uhr

*Auf die Spiele, fertig...LOS!:* Spielenachmittag für Kinder von 6 - 12 Jahren. 16.3.16, 14.30 – 16.30 Uhr

*Kamishibai:* Ein japanisches Erzähltheater für Kinder von 4 - 6 Jahren. 26.3.16, 15.00 – 16.30 Uhr; Für weitere Informationen: [www.adliswil.ch/bibliothek](http://www.adliswil.ch/bibliothek)

### Adliswil räumt auf

Am 9. April 2016 ist es wieder so weit: Adliswil macht sauber. Und zwar sich selbst. An diesem Samstagnachmittag treffen sich um 13.30 Uhr die Mitglieder des Litter Clubs sowie engagierte Einwohnerinnen und Einwohner, um gemeinsam während rund zwei

Stunden auf dem Stadtgebiet herumliegenden Abfall zu sammeln. Im Anschluss wird der zusammengetragene Kehrriech gewogen, damit der Erfolg sichtbar wird. Nicht selten sind aussergewöhnliche Fundstücke dabei. Auf die Helfer wartet nach dem Sammeln eine Verpflegung mit Wurst, Brot und Getränken sowie ein kleines Geschenk als Dank fürs Mitmachen. Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme. Hier finden Sie weitere Informationen: [www.litter-club.ch](http://www.litter-club.ch)

### Team Planung Werke

Das siebenköpfige Team der Abteilung Planung Werke (im Ressort Werkbetriebe) ist verantwortlich für die Infrastruktur der Trinkwasserversorgung und Stadtentwässerung (Abwasser) auf dem Adliswiler Stadtgebiet. Ausserdem ist die Abteilung zuständig für Strassenprojekte, die kommunalen Aufgaben in den Bereichen öffentliche Verkehrsmittel, Lärmschutz, Gewässer, Naturgefahren, Landwirtschaft, Naturschutz und Energie. Unter der Führung von Ressortleiter Jürg Geissmann gehören die Projektleitenden Fabian Greth, André Hartmann, Simone Mayer und Karolin Zimmermann sowie der technische Sachbearbeiter Alex Helfenstein und die administrative Mitarbeiterin Emma Wölflle zum Team. Für weitere Informationen: [planung.werke@adliswil.ch](mailto:planung.werke@adliswil.ch)



Das Team der Abteilung Planung Werke

### Anlässe in und um Adliswil

- 13. Feb. 2016 **Kinderfasnacht**  
Pfarreisaal kath. Kirche  
14 – 17 Uhr, Eintritt Fr. 5.00  
pro Kind, [www.jwbr-adliswil.ch](http://www.jwbr-adliswil.ch)
- 6. März 2016 **Chorkonzert mit Orgel**  
Ref. Kirche Adliswil, 17 Uhr,  
Eintritt frei, Kollekte
- 11. März –  
16. Apr. 2016 **Sicher isch sicher**  
Komödie des Theaters  
Adliswil, Regie: Kamil Krejci,  
Kulturschachtle, Daten:  
[www.theater-adliswil.ch](http://www.theater-adliswil.ch)
- 13. März 2016 **Aktionstag 2016**  
«Verantwortung tragen – Ge-  
rechtigkeit stärken» Konzert  
und Gottesdienst 10.30 Uhr,  
kath. Kirche Adliswil  
Mehr Anlässe auf [www.adliswil.ch/agenda](http://www.adliswil.ch/agenda)

